

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**

**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
Videos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

**▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister® OX8 Series Pressure Balancing Valve. It will not work with any other product valve. Please review the OX8 valve installation instructions before installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para usar con la válvula de equilibrio de presión de la Serie OX8 de Pfister®. No funcionará con cualquier otra válvula. Revise las instrucciones de instalación de la válvula OX8 antes de instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec la valve d'équilibrage de pression Pfister® OX8. Il ne fonctionnera pas avec la valve d'un autre appareil. Veuillez lire les instructions d'installation de la valve OX8 avant d'installer ce produit.

**Required Tools  
Herramientas necesarias  
Outils nécessaires**



Teflon Tape  
Cinta de teflón  
Ruban en téflon



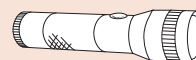
Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé réglable



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

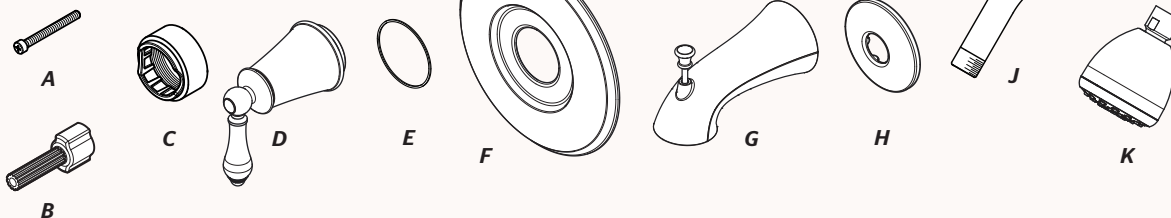


Flashlight  
Linterna  
Lampe-torche



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

**Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte**

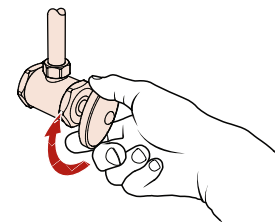


**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**

Locate the water supply inlets & shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing unit, remove the old unit & clean mounting surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente cerca del medidor de agua. Si reemplaza una unidad existente, retírela y limpie completamente la superficie de montaje.

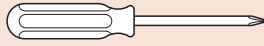
Repérez les entrées d'alimentation d'eau et fermez les robinets d'arrêt. Ils sont normalement trouvés près du compteur d'eau. Si vous remplacez un appareil existant, enlevez le vieil appareil et nettoyez soigneusement la surface de montage.



## 2 Prepare for Installation

Preparación para la instalación

Préparez pour installer

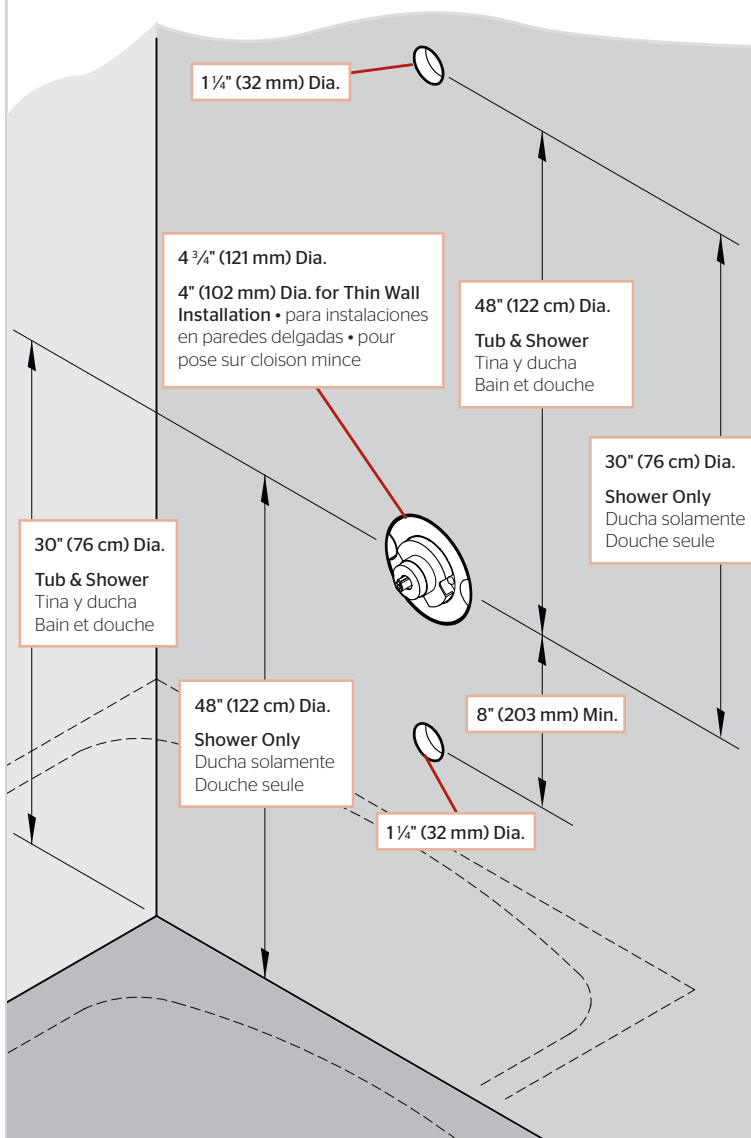


Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips

No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

### 2A

#### Work Area Inspection Inspección del área de trabajo Contrôle de la zone de travail



### 2B

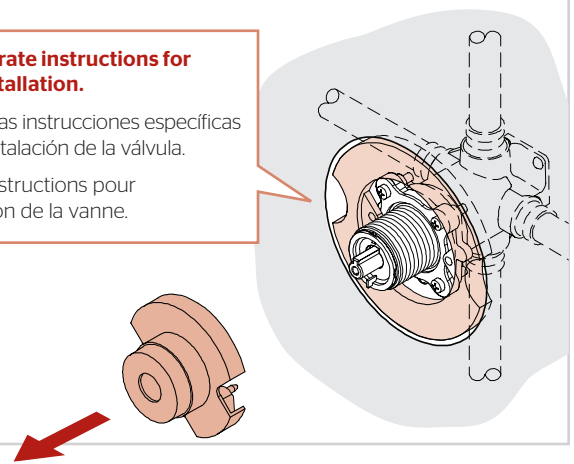
#### Plasterguard Options Opciones para cubierta protectora para yeso Options de para-plâtre

##### Thin Wall Installation (1 3/8" Max) Instalación en pared delgada (35 mm) Installation avec mur mince (35 mm)

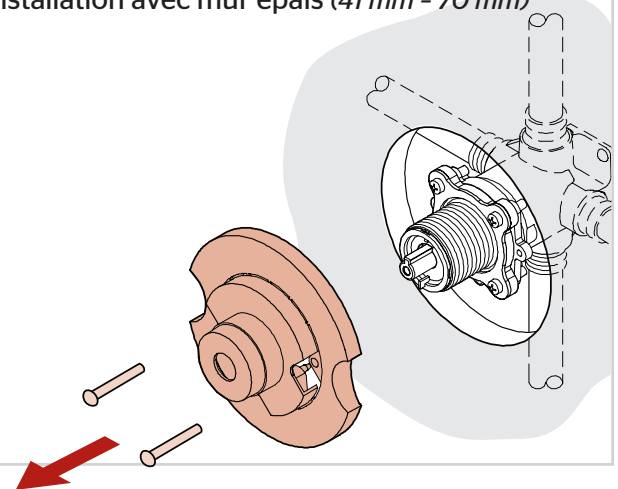
###### See separate instructions for valve installation.

Consulte las instrucciones específicas para la instalación de la válvula.

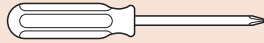
Voir les instructions pour l'installation de la vanne.



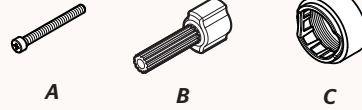
##### Thick Wall Installation (2 3/4" Max) Instalación en pared gruesa (41 mm - 70 mm) Installation avec mur épais (41 mm - 70 mm)



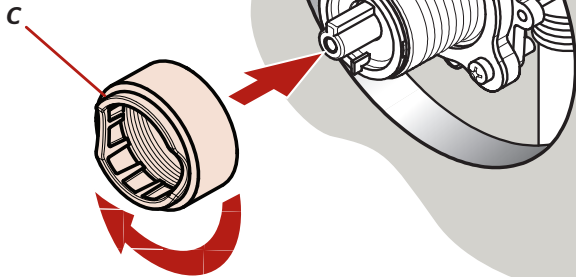
### 3 Install Retainer and Stem - Instale el anillo de retención y el tallo - Installez retenue et la tige



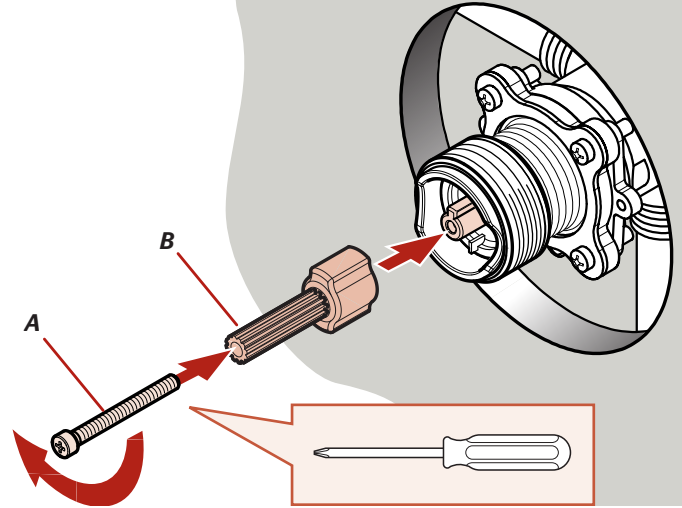
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



3A

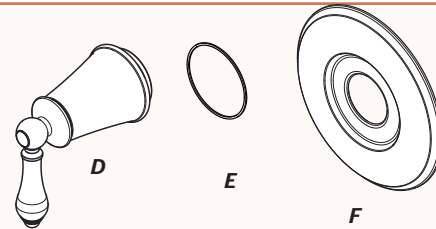


3B

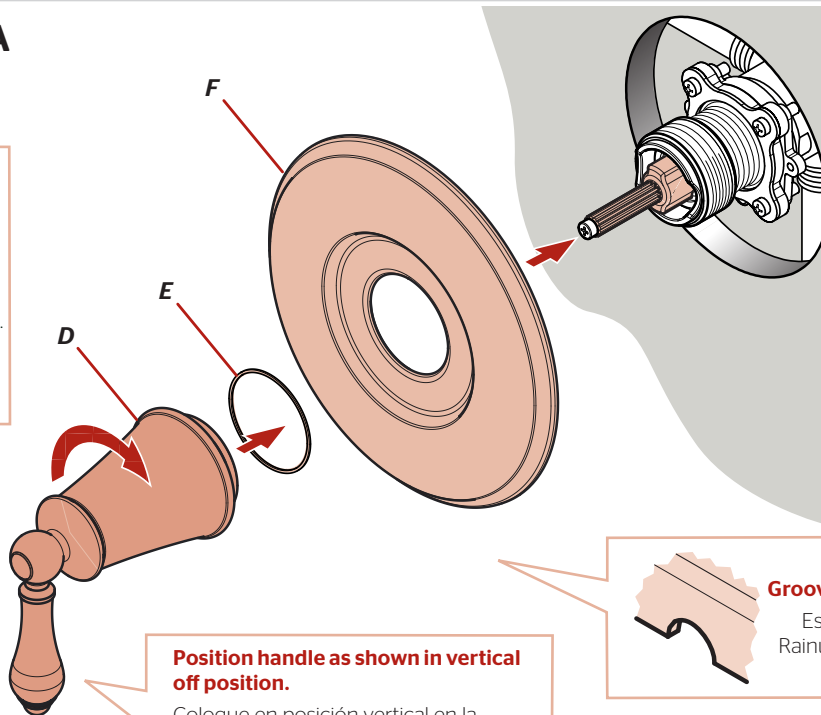


### 4 Install Flange and Handle - Instale la brida y el mango - Installez la bride et gérer

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



4A



**!**  
Extension Kit 970-083 offers an additional 7/8" if valves are roughed in too deep.

Kit de Extensión de 970-083 ofrece un adicional de 7/8" si la válvula se desbastada demasiado dentro al pared.

970-083 kit d'extension fournit un supplément de 7/8 "si la vanne est coupée trop loin dans le mur.

**Position handle as shown in vertical off position.**

Coloque en posición vertical en la posición de apagado, como se muestra.  
Placer en position d'arrêt vertical comme illustré.

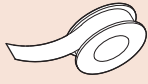
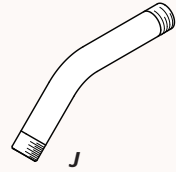
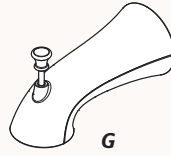
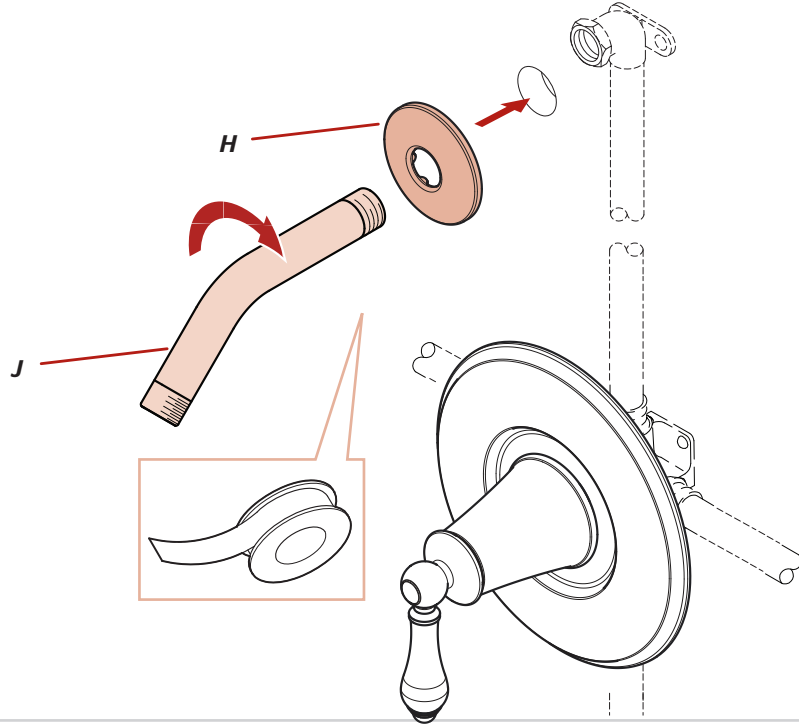
**Groove on bottom.**

Estría en la base.  
Rainure vers le bas.

**5****Connect Shower Arm & Spout**

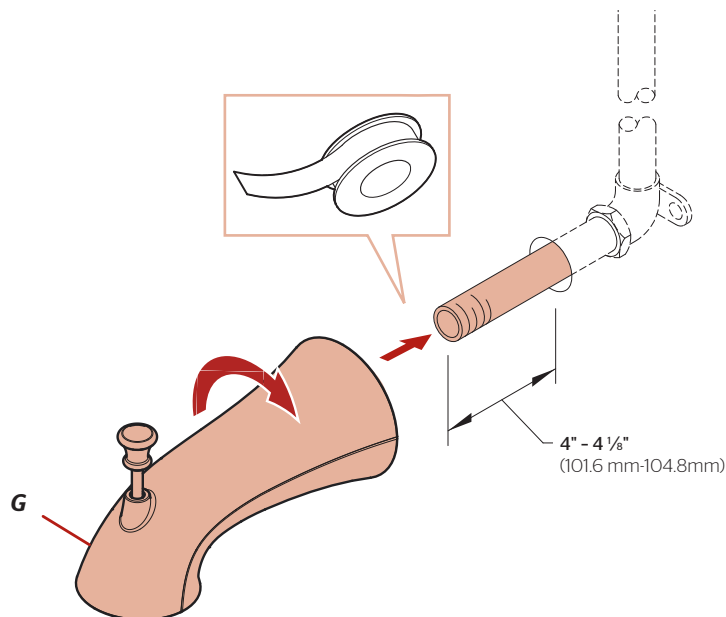
Conecte el brazo de la ducha y el surtidor

Branchez le bras de douche &amp; le bec

Teflon Tape  
Cinta de teflón  
Ruban en téflon**5A****5B Iron Pipe**

Tubería de Hierro

Tuyau de fer

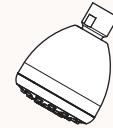


## 6 Turn On Water & Flush

Active el suministro de agua y enjuague

Ouvrez l'eau et vidangez

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



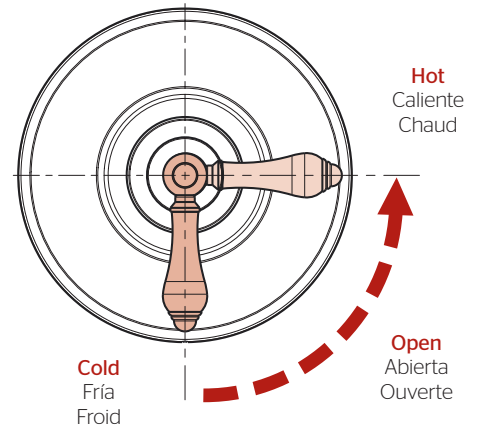
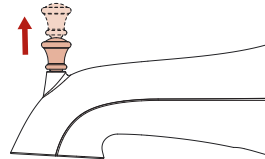
K

### Shower Functions • Funciones de la ducha • Fonctions de la douche

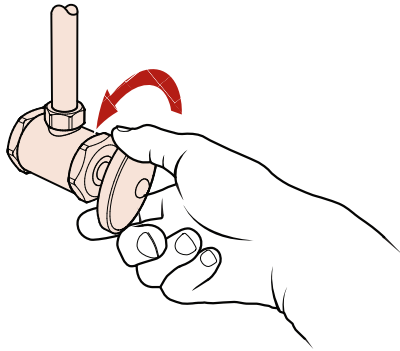
Pull up diagonally to turn on shower.

Hale hacia arriba en diagonal para activar la ducha.

Tirez vers le haut en diagonale pour mettre la douche en marché.



6A

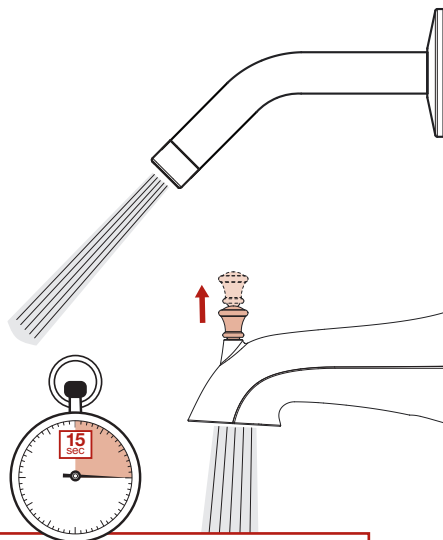


Turn on your water supply & check for any leaks.

Active el suministro de agua y revise si hay fugas.

Rétablissez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

6B

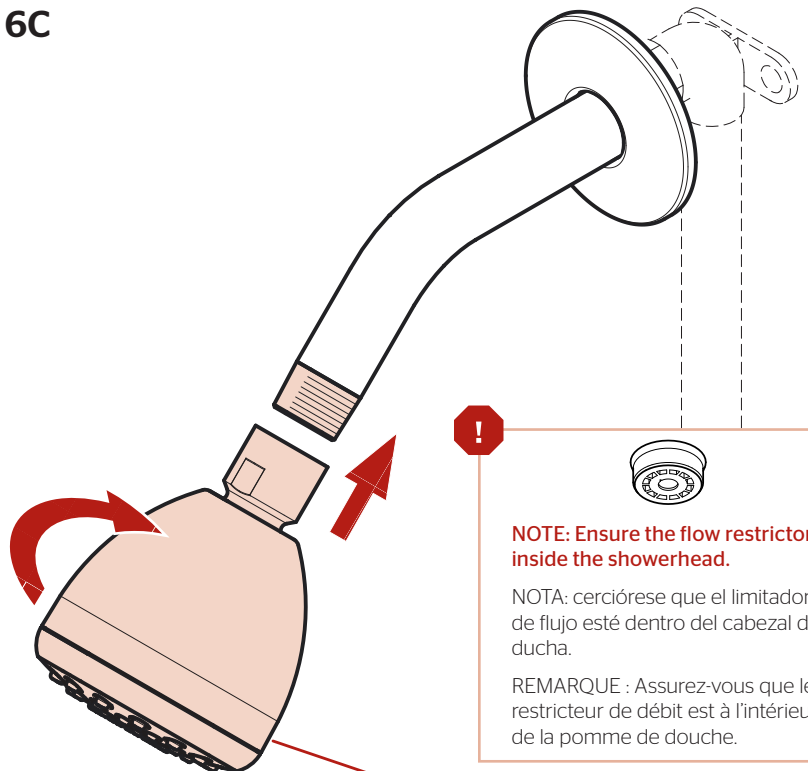


Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

6C

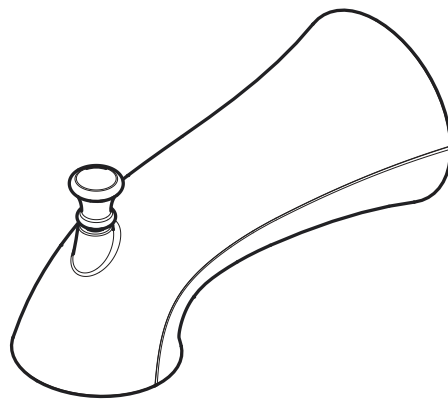
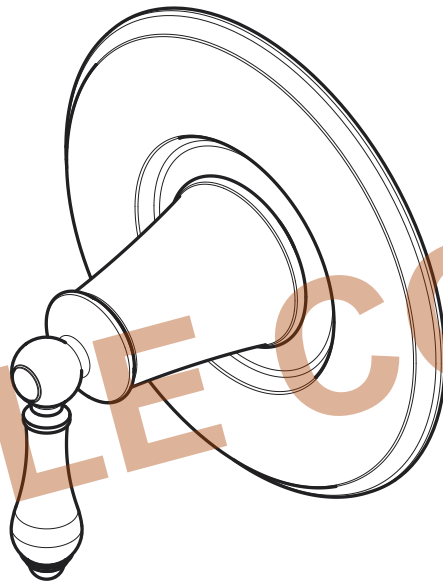
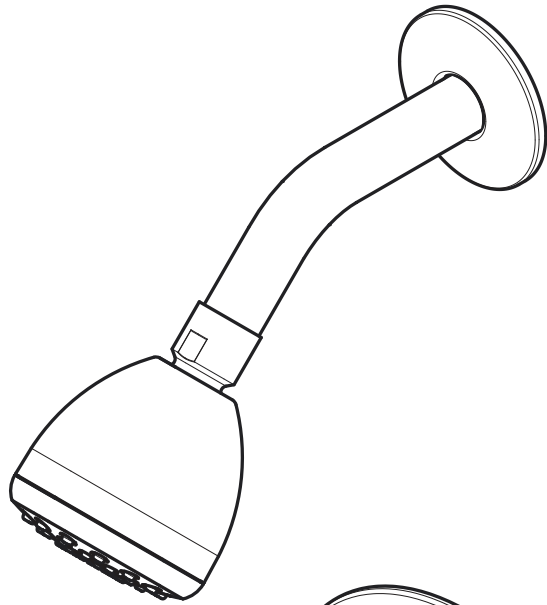


**NOTE:** Ensure the flow restrictor is inside the showerhead.

NOTA: cerciórese que el limitador de flujo esté dentro del cabezal de ducha.

REMARQUE : Assurez-vous que le restricteur de débit est à l'intérieur de la pomme de douche.

K



SAMPLE COPY

**For Additional Installation Help:**

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

**Pfister**<sup>®</sup>

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**[pfisterfaucets.com](http://pfisterfaucets.com)**